

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/GC/131
8 de febrero de 2011

(11-0636)

CONSEJO GENERAL

Informe anual (2010)

El presente informe se ha preparado de conformidad con el procedimiento para una revista general anual de las actividades de la OMC y para la presentación de informes en la OMC (WT/L/105).

Desde su anterior informe anual¹, el Consejo General ha celebrado cinco reuniones los días 22 de febrero, 4 de mayo, 29 de julio, 21 de octubre y 14 de diciembre de 2010. Las actas de esas reuniones, donde queda constancia de los trabajos del Consejo General, figuran en los documentos WT/GC/M/125-129.²

En el informe figuran los asuntos siguientes:

	<u>Página</u>
1. Labor en el marco del Programa de Doha para el Desarrollo.....	3
a) Comité de Negociaciones Comerciales - Informes.....	3
b) Programa de Trabajo sobre las Pequeñas Economías	4
i) <i>Informes</i>	4
ii) <i>Exclusión de Maldivas de la lista de PMA el 1º de enero de 2011 - Comunicación de Maldivas</i>	5
c) Ayuda para el Comercio	5
d) Seguimiento de la Decisión del Consejo General de agosto de 2004 y de la Declaración Ministerial de Hong Kong sobre el Programa de Trabajo de Doha - Informe del Director General sobre los aspectos de la cuestión del algodón relativos a la asistencia para el desarrollo.	6
2. Transparencia para los acuerdos comerciales preferenciales	6
3. Programa de Trabajo sobre el Comercio Electrónico - Examen de los progresos realizados	7
4. Comité de Asuntos Presupuestarios, Financieros y Administrativos - Informes y recomendaciones	8

¹ El informe anual del Consejo General correspondiente a 2009 se distribuyó con la signatura WT/GC/121 y Add.1.

² Por distribuir.

5.	Asuntos de los que se ocupa el Consejo de los ADPIC - Examen previsto en el párrafo 8 de la Decisión sobre la aplicación del párrafo 6 de la Declaración de Doha relativa al Acuerdo sobre los ADPIC - Informe del Consejo de los ADPIC.....	8
6.	Información sobre la Lista CXL de la UE - Declaración de la Unión Europea	9
7.	Modificación del procedimiento para la certificación de los cambios del SA 2002.....	9
8.	Cuestiones relacionadas con la adhesión	9
a)	Belarús	9
b)	Etiopía.....	10
c)	Samoa.....	10
d)	Siria.....	10
e)	Adhesión de los países en desarrollo - Comunicación del Gabón en nombre del Grupo Informal de Países en Desarrollo	10
f)	Adhesión de los PMA	11
i)	<i>Adhesión de los PMA - Declaración de Zambia en nombre del Grupo de los PMA</i>	<i>11</i>
ii)	<i>Prioridades para 2010 en materia de adhesión de los PMA - Comunicación de Zambia en nombre del Grupo de los PMA</i>	<i>11</i>
g)	Adhesiones a la OMC: Informe de 2010 del Director General.....	12
9.	Exenciones	12
a)	Introducción de los cambios del Sistema Armonizado de 1996 en las Listas de concesiones arancelarias anexas al Acuerdo sobre la OMC - Argentina.....	12
b)	Introducción de los cambios del Sistema Armonizado de 2002 en las Listas de concesiones arancelarias de la OMC - Proyecto de Decisión.....	12
c)	Introducción de los cambios del Sistema Armonizado de 2007 en las Listas de concesiones arancelarias de la OMC - Proyecto de decisión.....	13
d)	Examen de exenciones de conformidad con el párrafo 4 del artículo IX del Acuerdo sobre la OMC.....	13
10.	La crisis financiera y económica y la función de la OMC - Comunicación de la Argentina, el Ecuador y la India	14
11.	Mecanismo de Transparencia para los Acuerdos Comerciales Regionales - Aplicación en forma permanente - Comunicación de China, la India y el Pakistán.....	15
12.	Programa de Trabajo de Armonización con arreglo al Acuerdo sobre Normas de Origen	15
a)	Programa de Trabajo de Armonización con arreglo al Acuerdo sobre Normas de Origen - El camino a seguir - Comunicación de China, la India y el Pakistán.....	15
b)	Declaración del Presidente.....	16
13.	Consultas sobre las prioridades de los Miembros para 2010 - Declaración del Presidente	16
14.	Octava Conferencia Ministerial - Declaración del Presidente	16

15.	Medidas administrativas aplicables a los Miembros con atrasos en el pago de las contribuciones - Declaración del Presidente.....	16
16.	Plan de Pensiones de la OMC	17
17.	Centro de Comercio Internacional UNCTAD/OMC	17
18.	Examen de las actividades de la OMC	17
19.	Nombramiento de los Presidentes de los órganos de la OMC	18
20.	Elección del Presidente	20

1. Labor en el marco del Programa de Doha para el Desarrollo

a) Comité de Negociaciones Comerciales - Informes (WT/GC/M/125-129)

1. En Doha, los Ministros establecieron un Comité de Negociaciones Comerciales, bajo la autoridad del Consejo General, para supervisar el desarrollo general de las negociaciones (WT/MIN(01)/DEC/1). De conformidad con los principios y prácticas aprobados por el Comité de Negociaciones Comerciales en su primera reunión, celebrada en 2002 (TN/C/M/1), el CNC presenta un informe en cada reunión ordinaria del Consejo General.

2. En las reuniones que el Consejo General celebró en febrero, mayo, julio, octubre y diciembre, el Director General, en su condición de Presidente del Comité de Negociaciones Comerciales, informó sobre las actividades del CNC desde el último informe presentado al Consejo General.³

3. En la reunión de febrero hicieron uso de la palabra los representantes de Egipto (en nombre del Grupo Árabe); el Gabón (en nombre del Grupo Africano); Zambia (en nombre del Grupo de los PMA); Colombia; México; el Japón; Nepal; la Unión Europea; la India; Bangladesh; Hong Kong, China; Turquía; Cuba; Suiza; el Taipei Chino; Noruega; los Estados Unidos; China; y el Pakistán. El Consejo General tomó nota del informe del Director General y de las declaraciones formuladas.

4. En la reunión de mayo hicieron uso de la palabra los representantes de Australia; Zambia (en nombre del Grupo de los PMA); el Gabón (en nombre del Grupo Africano); el Chad (en nombre del grupo de los Cuatro del Algodón); Corea; el Japón; el Taipei Chino (en nombre del Grupo de Miembros de reciente adhesión); la Unión Europea; Sudáfrica; los Estados Unidos; Bangladesh; México; Noruega; China; Turquía; la India; el Brasil; y Barbados. El Consejo General tomó nota del informe del Director General y de las declaraciones formuladas.

5. En la reunión de julio hicieron uso de la palabra los representantes de Costa Rica; la India; Zambia (en nombre del Grupo de los PMA); el Gabón (en nombre del Grupo Africano); Marruecos (en nombre del Grupo Árabe); la Unión Europea; el Brasil; Burkina Faso (en nombre del grupo de los Cuatro del Algodón); la República Dominicana (en nombre del Grupo Informal de Países en Desarrollo); Cuba; el Ecuador; la Argentina; Sudáfrica; Noruega; el Pakistán; Suiza; y la República Bolivariana de Venezuela. El Consejo General tomó nota del informe del Director General y de las declaraciones formuladas.

³ Las declaraciones del Director General se distribuyeron posteriormente con las firmas JOB/GC/1, 2, 3, 4 y 7, respectivamente.

6. En la reunión de octubre hizo uso de la palabra el representante de la República Dominicana (en nombre del Grupo Informal de Países en Desarrollo y en el de su propia delegación). El Consejo General tomó nota del informe del Director General y de las declaraciones formuladas.

7. En la reunión de diciembre hicieron uso de la palabra los representantes del Gabón (en nombre del Grupo Africano); la Unión Europea; Zambia (en nombre del Grupo de los PMA); Chile; el Brasil (en nombre del G-20); Suiza; Mauricio (en nombre del Grupo ACP); el Perú; Noruega; Kenya; Sri Lanka; Cuba; Jamaica; México; la India; Turquía y Nepal. El Consejo General tomó nota del informe del Director General y de las declaraciones formuladas.

b) Programa de Trabajo sobre las Pequeñas Economías

i) *Informes (WT/GC/M/125-129)*

8. En 2002, el Consejo General tomó nota del marco y de los procedimientos para el desarrollo del Programa de Trabajo sobre las Pequeñas Economías acordado por los Ministros en Doha (WT/MIN(01)/DEC/1, párrafo 35), con arreglo a los cuales este Programa de Trabajo sería un punto permanente del orden del día del Consejo General y en los que se preveía también que el Comité de Comercio y Desarrollo (CCD) rindiera informe al Consejo General con regularidad sobre el progreso de los trabajos en sus sesiones específicas sobre este tema. Los Ministros encomendaron en Hong Kong al CCD que, bajo la responsabilidad general del Consejo General, prosiguiera los trabajos en Sesión Específica y supervisara el progreso de las propuestas de las pequeñas economías en los órganos de negociación y otros órganos. En 2006, sobre la base de un informe del Presidente del CCD en Sesión Específica, el Consejo General tomó nota de que los Miembros proseguirían la labor sustantiva relativa a este programa de trabajo.

9. En la reunión del Consejo General de febrero, el Presidente del CCD en Sesión Específica, al informar sobre la evolución registrada en esa esfera, dijo, entre otras cosas, que el último informe acerca del Programa de Trabajo sobre las Pequeñas Economías, reproducido en el documento WT/COMTD/SE/6, se había distribuido en la Séptima Conferencia Ministerial. Asimismo, se había presentado una propuesta (TN/RL/GEN/162) sobre la inclusión de flexibilidad adicional para las economías pequeñas y vulnerables en el artículo III del proyecto de texto del Presidente sobre las subvenciones a la pesca, que se había examinado en el Grupo de Negociación sobre las Normas. El CCD en Sesión Específica seguiría vigilando las propuestas que presentasen en el futuro las economías pequeñas y vulnerables y las incluiría en el documento de compilación distribuido con la signatura WT/COMTD/SE/W/22/Rev.4.

10. Hizo uso de la palabra el representante de Barbados (en nombre de las economías pequeñas y vulnerables). El Consejo General tomó nota del informe y de la declaración formulada.

11. En la reunión de mayo, el Presidente del CCD en Sesión Específica, al informar sobre la evolución registrada en esa esfera, dijo, entre otras cosas, que los proponentes continuaban siguiendo las negociaciones y la labor ordinaria de la OMC y se proponían hacer nuevas propuestas en algunos de los grupos de negociación. Esas propuestas se añadirían al documento (WT/COMTD/SE/W/22/Rev.4) en el que se recopilaban todas las propuestas presentadas hasta la fecha por los proponentes y se proporcionaba un informe detallado de su labor.

12. Hizo uso de la palabra el representante de Barbados (en nombre de las economías pequeñas y vulnerables). El Consejo General tomó nota del informe y de la declaración formulada.

13. En la reunión de julio, el Presidente del CCD en Sesión Específica, al informar sobre la evolución registrada en esa esfera, dijo que los proponentes seguían participando en las negociaciones y vigilando las cuestiones que les preocupaban, especialmente en lo relativo a la agricultura, el

AMNA, los servicios, la Ayuda para el Comercio y las subvenciones a la pesca. Los proponentes proseguían también su proceso de reflexión interna sobre la labor futura en esas y en otras esferas.

14. Hizo uso de la palabra el representante de El Salvador (en nombre de las economías pequeñas y vulnerables). El Consejo General tomó nota del informe y de la declaración formulada.

15. En la reunión de octubre, el Presidente del CCD en Sesión Específica, al informar sobre la evolución registrada en esa esfera, dijo que los proponentes de las economías pequeñas y vulnerables continuaban participando activamente en las negociaciones del PDD y habían seguido las recientes consultas y trabajos sobre la iniciativa de Ayuda para el Comercio. La Secretaría estaba revisando un documento en el que se recopilaban todas las propuestas presentadas por los proponentes de las economías pequeñas y vulnerables.

16. Hizo uso de la palabra el representante de Barbados (en nombre de las economías pequeñas y vulnerables). El Consejo General tomó nota del informe y de la declaración formulada.

17. En la reunión de diciembre, el Presidente del CCD en Sesión Específica, al informar sobre la evolución registrada en esa esfera, señaló que los Miembros habían debatido recientemente sobre la última revisión del documento de la Secretaría (WT/COMTD/SE/W/22/Rev.5) que recopila todas las propuestas relativas a las economías pequeñas y vulnerables y al Programa de Trabajo sobre las Pequeñas Economías. Los proponentes de las economías pequeñas y vulnerables habían indicado que continuarían tratando de obtener flexibilidad en las esferas de la agricultura, el AMNA y los servicios, la facilitación del comercio y las subvenciones a la pesca.

18. Hizo uso de la palabra el representante de Barbados (en nombre de las economías pequeñas y vulnerables). El Consejo General tomó nota del informe y de la declaración formulada.

ii) *Exclusión de Maldivas de la lista de PMA el 1º de enero de 2011 - Comunicación de Maldivas (WT/GC/M/129)*

19. En la reunión de diciembre, el representante de Maldivas señaló que este punto se había incluido en el orden del día a petición de su delegación (WT/GC/130), e informó al Consejo de que Maldivas sería excluida de la lista de las Naciones Unidas de países menos adelantados desde el 1º de enero de 2011. A pesar de que Maldivas ya no estaba incluida en esa lista seguía siendo una economía vulnerable, y por lo tanto deseaba apelar a la comprensión de los Miembros respecto a la flexibilidad otorgada a las pequeñas economías en varias esferas del PDD.

20. Hicieron uso de la palabra los representantes de la Unión Europea; Zambia (en nombre del Grupo de los PMA); Bangladesh y Barbados (en nombre de las economías pequeñas y vulnerables). El Consejo tomó nota de las declaraciones formuladas.

c) *Ayuda para el Comercio (WT/GC/M/128)*

21. En la reunión de octubre, el Director General hizo hincapié en la pregunta "¿Surte efecto la Ayuda para el Comercio?", que se había formulado en varias cartas enviadas conjuntamente con la OCDE a los Miembros, e hizo la presentación del ejercicio de vigilancia y evaluación organizado de forma conjunta por la OMC y la OCDE, que servirá de base para el tercer Examen Global de la Ayuda para el Comercio, previsto para julio de 2011, y cuyo cometido principal es evaluar los resultados y los efectos de la Ayuda para el Comercio en el terreno. El Director General instó a los Miembros a que presentaran los cuestionarios de autoevaluación y los relatos de experiencias concretas como principal aportación para el Examen.

22. Hicieron uso de la palabra los representantes de Turquía; Zambia (en nombre de los PMA); los Estados Unidos; la Unión Europea; Australia; el Japón; Corea; China; Tanzania y el Taipei Chino. El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas.

- d) Seguimiento de la Decisión del Consejo General de agosto de 2004 y de la Declaración Ministerial de Hong Kong sobre el Programa de Trabajo de Doha - Informe del Director General sobre los aspectos de la cuestión del algodón relativos a la asistencia para el desarrollo (WT/GC/M/129)

23. En el párrafo 1 b) de la Decisión adoptada el 1º de agosto de 2004 sobre el Programa de Trabajo de Doha (WT/L/579), el Consejo General, entre otras cosas, encomendó a la Secretaría que continuara trabajando con la comunidad del desarrollo, y que rindiera al Consejo informes periódicos sobre los acontecimientos de interés. El Consejo también encomendó al Director General que consultara a las organizaciones internacionales pertinentes, con inclusión de las instituciones de Bretton Woods, la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación y el Centro de Comercio Internacional, para orientar eficazmente los programas existentes y cualesquiera recursos adicionales hacia el desarrollo de las economías en las que el algodón tiene una importancia vital. Los Ministros también reafirmaron en Hong Kong el mandato de 2004, y pidieron al Director General que presentara actualizaciones a intervalos apropiados al Consejo General, manteniendo al mismo tiempo plenamente informado de los progresos al Subcomité sobre el Algodón.

24. En la reunión de diciembre, el Director General recordó que el mandato de Doha relativo al algodón discurría por dos vías: los aspectos relativos a las políticas comerciales y los aspectos relativos a la asistencia para el desarrollo. Con respecto a estos últimos, se había celebrado recientemente una ronda de consultas en la que los Miembros habían examinado la décima versión del cuadro evolutivo sobre la asistencia para el desarrollo en el sector del algodón (WT/CFMC/6/Rev.9), que indicaba que el valor de la asistencia para el desarrollo destinada específicamente al sector del algodón ascendía a 570 millones de dólares EE.UU. En cuanto a los aspectos relativos a las políticas comerciales, los avances estaban ligados a los progresos generales de las negociaciones sobre la agricultura, y era en este ámbito donde las consultas se habían intensificado, lo que había reafirmado el consenso de que la cuestión del algodón debía resolverse sobre la base del proyecto de modalidades de diciembre de 2008.

25. Hicieron uso de la palabra los representantes de Zambia (en nombre del Grupo de los PMA) y Egipto. El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas.

2. Transparencia para los acuerdos comerciales preferenciales (WT/GC/M/127-129)

26. En diciembre de 2006, el Consejo General adoptó una Decisión sobre la transparencia para los acuerdos comerciales preferenciales (WT/L/672) en la que se invitaba al Comité de Comercio y Desarrollo (CCD) a que examinara la cuestión de la transparencia de los acuerdos comerciales preferenciales concertados de conformidad con el párrafo 2 de la Cláusula de Habilitación (distintos de los ACR) e informara al Consejo General en un plazo de seis meses para que éste adoptara las disposiciones apropiadas. Ulteriormente, en 2007, 2008 y 2009, el Consejo General acordó que se prorrogara por plazos sucesivos de seis meses, es decir, hasta julio de 2010, el plazo para que el CCD examinara esta cuestión y rindiera el oportuno informe a efectos de la adopción de las disposiciones apropiadas.

27. En la reunión del Consejo General de julio, el Presidente del Comité de Comercio y Desarrollo (CCD) informó sobre el examen de esta cuestión en el CCD y dijo que se habían hecho progresos significativos en las deliberaciones sobre el establecimiento de un mecanismo de transparencia para los acuerdos comerciales preferenciales, y que se disponía de un texto ya bien estabilizado y redactado casi en la forma necesaria para suscitar el acuerdo del CCD. Con miras a

finalizar esa labor, el CCD había acordado pedir al Consejo General que le diera tiempo hasta diciembre de 2010 para seguir examinando el asunto y rendir informe al Consejo General.

28. Hicieron uso de la palabra los representantes de la India; el Brasil; China; el Ecuador; la República Dominicana; los Estados Unidos; México; El Salvador; y Turquía. El Consejo General tomó nota del informe del Presidente del CCD y de las declaraciones formuladas y acordó prorrogar hasta diciembre de 2010 el plazo para que el CCD examinara este asunto y rindiera informe a efectos de la adopción de las disposiciones apropiadas.

29. En la reunión de octubre, el Presidente del CCD informó de que las delegaciones habían finalmente salvado las diferencias entre sus posiciones y el CCD había aprobado el texto sobre un mecanismo de transparencia para los acuerdos comerciales preferenciales y había acordado transmitir al Consejo General ese texto, contenido en el documento WT/COMTD/71, con una recomendación para su adopción por el Consejo. El CCD había finalizado ya el examen de la cuestión de la transparencia de los acuerdos comerciales preferenciales, iniciado a comienzos de 2007 sobre la base del mandato del Consejo General. Algunos Miembros estaban ultimando sus procedimientos internos para la adopción del mecanismo en el futuro próximo.

30. Hicieron uso de la palabra los representantes del Brasil; los Estados Unidos; el Canadá; el Japón; la Unión Europea; China; el Taipei Chino; y Egipto. El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas.

31. En la reunión de diciembre, el Presidente indicó que se habían finalizado los procedimientos internos para la adopción del Mecanismo de Transparencia, y propuso que el Consejo General adoptara el proyecto de decisión que figura en el documento WT/COMTD/71 por el que se estableció un Mecanismo de Transparencia para los Arreglos Comerciales Preferenciales.

32. Hicieron uso de la palabra los representantes de la Unión Europea; la India; China; El Salvador; Egipto; Suiza; el Japón; el Brasil; Corea; los Estados Unidos; México; el Canadá; Santa Lucía y Cuba. El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas y adoptó la decisión (WT/L/806).

3. Programa de Trabajo sobre el Comercio Electrónico - Examen de los progresos realizados (WT/GC/M/129)

33. En la Séptima Conferencia Ministerial, en diciembre de 2009, los Ministros adoptaron una Decisión sobre el Programa de Trabajo sobre el Comercio Electrónico (WT/L/782), que instaba, entre otras cosas, a revitalizar intensamente la labor relativa al Programa de Trabajo, y encomendaba al Consejo General la realización de exámenes periódicos de los progresos alcanzados en el Programa de Trabajo como preparación para la siguiente Conferencia Ministerial.

34. En la reunión de diciembre, el Director General Adjunto Sr. Singh, que se había ocupado del Programa de Trabajo en nombre del Presidente del Consejo General y de sus predecesores desde 2005, rindió informe sobre las consultas que había celebrado recientemente sobre esa cuestión, con arreglo a la Decisión Ministerial de diciembre de 2009. Dijo que en 2010 no se había realizado ninguna labor sobre el comercio electrónico en el marco del Programa de Trabajo, aunque algunas delegaciones habían señalado que se habían abordado determinadas esferas en relación con este tema. Durante las consultas, las delegaciones pidieron que se revitalizara el Programa de Trabajo y algunas señalaron su intención de presentar propuestas para llevarlo adelante.

35. Hicieron uso de la palabra los representantes del Taipei Chino; Cuba y China. El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas.

4. Comité de Asuntos Presupuestarios, Financieros y Administrativos - Informes y recomendaciones (WT/GC/M/126-129)

36. En sus reuniones de mayo, julio, octubre y diciembre, el Consejo General examinó los informes del Comité de Asuntos Presupuestarios, Financieros y Administrativos sobre sus reuniones de marzo (WT/BFA/115), mayo y julio (WT/BFA/116 y 117), octubre (WT/BFA/118) y noviembre y diciembre de 2010 (WT/BFA/119, 120 y 121), respectivamente. En cada una de las reuniones, el Presidente del Comité presentó el correspondiente informe.

37. En la reunión de mayo hicieron uso de la palabra los representantes de China; Côte d'Ivoire; y Malí. El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas, aprobó la recomendación específica del Comité de Asuntos Presupuestarios contenida en el párrafo 25 de su informe, distribuido con la signatura WT/BFA/115, y adoptó el informe.

38. Además, el Director General facilitó al Consejo General información actualizada sobre los esfuerzos de la Secretaría por hallar soluciones con los Miembros que tienen atrasos de larga data. El Consejo General tomó nota de la declaración formulada.

39. En la reunión de julio, hicieron uso de la palabra los representantes del Togo; China; el Ecuador; y los Estados Unidos; y el Director General. El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas, aprobó las recomendaciones específicas del Comité de Asuntos Presupuestarios contenidas en los párrafos 20, 23 y 25 de su informe, distribuido con la signatura WT/BFA/116, y adoptó los informes.

40. En la reunión de octubre, el Director General instó a las delegaciones a descargar los documentos directamente del sitio Web de los Miembros y utilizar versiones electrónicas de los documentos, como parte de los esfuerzos de la Secretaría por reducir la distribución en papel, recortar gastos y contribuir al empeño colectivo por hacer de la OMC una organización neutra respecto de las emisiones de dióxido de carbono. El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas, aprobó las recomendaciones específicas del Comité de Asuntos Presupuestarios contenidas en los párrafos 19 y 21 de su informe, distribuido con la signatura WT/BFA/118, y adoptó el informe.

41. En la reunión de diciembre, el Consejo General aprobó las recomendaciones específicas del Comité de Asuntos Presupuestarios formuladas en los párrafos 14 y 16 del informe del Comité distribuido con la signatura WT/BFA/119, y en los párrafos 14 y 18 del documento WT/BFA/120, incluido el proyecto de resolución a que se refiere el párrafo 14. El Consejo General adoptó el Proyecto de resolución sobre los gastos revisados de la OMC en 2011 y los medios para sufragarlos que figura en el párrafo 14 del documento WT/BFA/120. Por último, el Consejo adoptó los informes del Comité que figuran en los documentos WT/BFA/119, 120 y 121.

42. Además, el Director General informó al Consejo sobre la mejora de la situación con respecto a los Miembros con atrasos en el pago de sus contribuciones, e indicó que el número de Miembros en esta situación era el más bajo desde 1995.

43. Hizo uso de la palabra el representante del Níger. El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas.

5. Asuntos de los que se ocupa el Consejo de los ADPIC - Examen previsto en el párrafo 8 de la Decisión sobre la aplicación del párrafo 6 de la Declaración de Doha relativa al Acuerdo sobre los ADPIC - Informe del Consejo de los ADPIC (WT/GC/M/129)

44. En agosto de 2003, el Consejo General adoptó una Decisión sobre la aplicación del párrafo 6 de la Declaración de Doha relativa al Acuerdo sobre los ADPIC y la Salud Pública. En el párrafo 8 de

esa Decisión se dispone que el Consejo de los ADPIC examinará anualmente el funcionamiento del sistema expuesto en la Decisión con miras a asegurar su aplicación efectiva, e informará anualmente sobre su aplicación al Consejo General.

45. En la reunión de diciembre, el Presidente del Consejo de los ADPIC hizo la presentación del informe del Consejo de los ADPIC (IP/C/57) sobre su séptimo examen anual del funcionamiento del sistema establecido en la Decisión sobre la aplicación del párrafo 6 de la Declaración de Doha relativa al Acuerdo sobre los ADPIC y la Salud Pública. Dijo que el informe también suministraba información actualizada sobre la situación de las aceptaciones del Protocolo por el que se enmienda el Acuerdo sobre los ADPIC.

46. Hicieron uso de la palabra los representantes del Brasil; Cuba, la India; el Ecuador; Zambia (en nombre del Grupo de los PMA); el Canadá; Suiza; China y los Estados Unidos. El Consejo General tomó nota del informe del Consejo de los ADPIC (IP/C/57) y de las declaraciones formuladas.

6. Información sobre la Lista CXL de la UE - Declaración de la Unión Europea (WT/GC/M/125)

47. En la reunión del Consejo General de febrero, la Unión Europea facilitó información sobre la certificación de la Lista revisada de la UE tras su ampliación a 15 Estados miembros en 2005. La UE explicó que, cuando la entonces CE había propuesto una nueva Lista CXL en 1996, varios Miembros habían formulado reservas, y la Lista se había mantenido sin certificar desde entonces. Los Miembros interesados habían retirado ya sus reservas, y la UE entendía que el Director General distribuiría la Lista certificada.

48. Hicieron uso de la palabra los representantes de Australia; Nueva Zelandia; el Canadá; los Estados Unidos; la Argentina; y Suiza. El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas.

7. Modificación del procedimiento para la certificación de los cambios del SA 2002 (WT/GC/M/129)

49. En la reunión de diciembre, el Consejo General examinó un proyecto de Decisión (documento G/MA/W/104) sobre propuestas de modificaciones de los procedimientos para la introducción de los cambios del SA 2002 en las Listas de concesiones de los Miembros utilizando la base de datos LAR.

50. Hizo uso de la palabra el representante de la India. El Consejo General tomó nota de la declaración formulada y adoptó la Decisión (WT/L/807).

8. Cuestiones relacionadas con la adhesión

a) Belarús (WT/GC/M/125)

51. En enero de 1995, el Consejo General decidió transformar el Grupo de Trabajo sobre la Adhesión de Belarús con arreglo al GATT de 1947 en un Grupo de Trabajo de la OMC.

52. En la reunión de febrero, el Presidente informó a los Miembros de que, tras celebrar consultas con los miembros del Grupo de Trabajo y las autoridades de Belarús, y de conformidad con la práctica habitual de la OMC, se había acordado que el Sr. Aran (Turquía) ejerciese las funciones de Presidente del Grupo de Trabajo en sustitución de la Sra. Horn (Suecia), que había renunciado a su cargo de Presidenta. El Consejo General tomó nota de la declaración formulada.

b) Etiopía (WT/GC/M/128)

53. El Grupo de Trabajo sobre la Adhesión de Etiopía se estableció en febrero de 2003.

54. En la reunión de octubre, el Presidente informó a los Miembros de que, tras la celebración de consultas, y de conformidad con la práctica habitual de la OMC, se había acordado que el Sr. Smidt (Dinamarca) ejerciese las funciones de Presidente del Grupo de Trabajo. Hicieron uso de la palabra los representantes de Zambia (en nombre del Grupo de los PMA); Dinamarca; y Etiopía (en su calidad de observador). El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas.

c) Samoa (WT/GC/M/127)

55. El Grupo de Trabajo sobre la Adhesión de Samoa se estableció en julio de 1998.

56. En la reunión de julio, el Presidente informó al Consejo de que, tras la celebración de consultas, y de conformidad con la práctica habitual de la OMC, se había acordado que el Sr. Kitajima (Japón) ejerciese las funciones de Presidente del Grupo de Trabajo en sustitución de la Sra. Sato (Japón), que no podría seguir desempeñando esas funciones. Hicieron uso de la palabra los representantes de Turquía y Zambia (en nombre del Grupo de los PMA). El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas.

d) Siria (WT/GC/M/126)

57. En la reunión de mayo, el representante de Egipto, en nombre del Grupo Árabe, hizo la presentación de la comunicación que figura en el documento WT/GC/127, relativa a la solicitud de adhesión de Siria a la OMC (WT/ACC/SYR/1, 3 y 4).

58. Hicieron uso de la palabra los representantes de Turquía; la República Dominicana (en nombre del Grupo Informal de Países en Desarrollo); el Gabón (en nombre del Grupo Africano); la India; el Pakistán; Malasia; Indonesia; Cuba; la República Bolivariana de Venezuela; China; Djibouti; Bangladesh; el Brasil; Bolivia; y Mauricio.

59. El Presidente propuso que el Consejo General acordase establecer un grupo de trabajo para examinar la solicitud de Siria, con el mandato y la composición uniformes, que expuso. El Consejo General así lo acordó.

60. A continuación, el Presidente invitó al representante de Siria a celebrar consultas con la División de Adhesiones de la Secretaría en cuanto al procedimiento que había de seguirse, con respecto en particular a la documentación básica que había de examinar el Grupo de Trabajo. Invitó asimismo a Siria, en nombre del Consejo General, a asistir, en calidad de observador, a las reuniones del Consejo General y, según procediere, a las reuniones de otros órganos de la OMC durante el período en el que el Grupo de Trabajo realizase su labor. Hizo uso de la palabra el representante de Siria (en su calidad de observador). El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas.

e) Adhesión de los países en desarrollo - Comunicación del Gabón en nombre del Grupo Informal de Países en Desarrollo (WT/GC/M/125)

61. En la reunión del Consejo General de febrero, el representante de la República Dominicana (en nombre del Grupo Informal de Países en Desarrollo) señaló que el punto había sido incluido en el orden del día a petición del Gabón en nombre del Grupo Informal de Países en Desarrollo (WT/GC/126). En nombre de ese Grupo, el representante dio las gracias al Director General por su informe anual de 2009 sobre las adhesiones a la OMC, contenido en el documento WT/ACC/13, en el

que se ofrecía una visión de los procesos, las iniciativas actuales y la situación específica de los distintos casos de adhesión.

62. Hicieron uso de la palabra los representantes de Nigeria; Zambia (en nombre del Grupo de los PMA); el Pakistán; Turquía; Bangladesh; el Taipei Chino; la República Bolivariana de Venezuela; el Paraguay; China; Egipto (en nombre del Grupo Árabe); los Estados Unidos; la Argentina; la Unión Europea; el Japón; y la India. El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas.

f) Adhesión de los PMA

i) *Adhesión de los PMA - Declaración de Zambia en nombre del Grupo de los PMA (WT/GC/M/126)*

63. En la reunión del Consejo General de mayo, el representante de Zambia (en nombre del Grupo de los PMA) dijo que el Grupo esperaba que el próximo diálogo sobre la adhesión de los PMA a la OMC contribuyese a que todos los Miembros comprendiesen y apreciaran mejor la especial situación de los PMA en proceso de adhesión, con miras a acelerar la conclusión de los procesos de adhesión de PMA que estaban en una etapa avanzada. El Consejo General tomó nota de la declaración formulada.

ii) *Prioridades para 2010 en materia de adhesión de los PMA - Comunicación de Zambia en nombre del Grupo de los PMA (WT/GC/M/128-129)*

64. En la reunión de octubre, el representante de Zambia (en nombre del Grupo de los PMA) indicó que el punto había sido incluido en el orden del día a petición del Grupo de los PMA (WT/GC/128). Insistió en que las adhesiones de los PMA debían llevarse a cabo de conformidad con la letra y el espíritu de la Decisión sobre la adhesión de los PMA adoptada en 2002 por el Consejo General. Para 2010, las prioridades en materia de adhesión de los PMA correspondían a Samoa, Vanuatu y el Yemen.

65. Hicieron uso de la palabra los representantes de Tanzania; Australia; la Unión Europea; la República Dominicana (en nombre del Grupo Informal de Países en Desarrollo); el Japón (en nombre del Presidente del Grupo de Trabajo sobre la Adhesión de Samoa y en el de su propia delegación); Bangladesh; el Taipei Chino (en nombre de los Miembros de reciente adhesión); Turquía; Nueva Zelandia; Marruecos (en nombre del Grupo Árabe); Nepal; los Estados Unidos; la República Bolivariana de Venezuela; Ucrania; Corea; China; Colombia; Cuba; Noruega; Suiza; y el Yemen (en su calidad de observador). El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas.

66. En la reunión de diciembre, a propuesta del Presidente, se trató este punto junto con el tema "Adhesiones a la OMC: Informe de 2010 del Director General", que corresponde al punto g) más abajo.

67. El representante de Zambia (en nombre del Grupo de los PMA) indicó que el punto había sido incluido en el orden del día a petición del Grupo de los PMA (WT/GC/129), y proporcionó información actualizada al Consejo sobre la situación de los tres procesos de adhesión de PMA prioritarios (Vanuatu, Samoa y el Yemen).⁴

⁴ El párrafo 70 se refiere al debate en el marco de este punto.

g) Adhesiones a la OMC: Informe de 2010 del Director General (WT/GC/M/129)

68. En la reunión del Consejo de diciembre, a propuesta del Presidente, se trató este punto junto con el tema "Prioridades para 2010 en materia de adhesión de los PMA" que corresponde al punto f) ii) *supra*.

69. El Director General hizo la presentación de su informe 2010 sobre las adhesiones (WT/ACC/14). Explicó que durante el año se habían registrado avances significativos en el ámbito de las adhesiones, que incluían la reactivación de algunos grupos de trabajo y los progresos realizados en los procesos de adhesión de numerosos países, y que el proceso de finalización de la Base de Datos sobre compromisos de adhesión seguía avanzando. Señaló asimismo que se prestaba una atención particular a la adhesión de los PMA.

70. Hicieron uso de la palabra los representantes de la República Dominicana (en nombre del Grupo Informal de Países en Desarrollo); Australia; el Pakistán; Nigeria; el Paraguay; la India; la Unión Europea; Hong Kong, China; el Japón; Turquía; los Estados Unidos; Venezuela; China; el Brasil; Nueva Zelandia; el Canadá; Cuba; Zambia (en nombre del Grupo de los PMA); Omán; el Taipei Chino; Colombia; el Yemen (en su calidad de observador) y el Irán (en su calidad de observador). El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas.

9. Exenciones⁵

a) Introducción de los cambios del Sistema Armonizado de 1996 en las Listas de concesiones arancelarias anexas al Acuerdo sobre la OMC - Argentina (WT/GC/M/127)

71. El Consejo General, en su reunión de julio, examinó un proyecto de Decisión (documento G/C/W/632) en el que se prevé una exención de las disposiciones del artículo II del GATT de 1994, hasta el 30 de abril de 2011, para que la Argentina pueda introducir los cambios del SA 1996 en su Lista de concesiones. El Presidente del Consejo del Comercio de Mercancías informó sobre el examen del proyecto de Decisión por el Consejo.

72. El Consejo General tomó nota del informe y, con arreglo al Procedimiento de adopción de decisiones de conformidad con los artículos IX y XII del Acuerdo sobre la OMC, acordado en noviembre de 1995 (WT/L/93), adoptó la Decisión (WT/L/801).

b) Introducción de los cambios del Sistema Armonizado de 2002 en las Listas de concesiones arancelarias de la OMC - Proyecto de Decisión (WT/GC/M/129)

73. El Consejo General, en la reunión que celebró en diciembre, examinó un proyecto de decisión (G/C/W/637) que preveía una exención para suspender la aplicación de las disposiciones del artículo II del GATT de 1994 hasta el 31 de diciembre de 2011 a fin de que los Miembros pudieran aplicar a nivel nacional las enmiendas recomendadas de la nomenclatura del Sistema Armonizado en espera de la incorporación de esos cambios a sus Listas de concesiones. La Presidenta del Consejo del Comercio de Mercancías informó sobre el examen del proyecto de decisión que había llevado a cabo ese Consejo.

74. El Consejo General tomó nota del informe y, con arreglo al Procedimiento de adopción de decisiones de conformidad con los artículos IX y XII del Acuerdo sobre la OMC acordado en noviembre de 1995 (WT/L/93), adoptó el proyecto de decisión (WT/L/808).

⁵ En el documento WT/GC/W/629 hay una lista de exenciones otorgadas por el Consejo General en 2010, así como las exenciones concedidas anteriormente y aún en vigor en 2010.

- c) Introducción de los cambios del Sistema Armonizado de 2007 en las Listas de concesiones arancelarias de la OMC - Proyecto de decisión (WT/GC/M/129)

75. El Consejo General, en su reunión de diciembre, examinó un proyecto de decisión (G/C/W/638) que preveía una exención para suspender la aplicación de las disposiciones del artículo II del GATT de 1994 hasta el 31 de diciembre de 2011 a fin de que los Miembros pudieran aplicar a nivel nacional las enmiendas recomendadas de la nomenclatura del Sistema Armonizado en espera de la incorporación de esos cambios a sus Listas de concesiones. La Presidenta del Consejo del Comercio de Mercancías informó sobre el examen del proyecto de decisión que había llevado a cabo ese Consejo.

76. El Consejo General tomó nota del informe y, con arreglo al Procedimiento de adopción de decisiones de conformidad con los artículos IX y XII del Acuerdo sobre la OMC acordado en noviembre de 1995 (WT/L/93), adoptó el proyecto de decisión (WT/L/809).

- d) Examen de exenciones de conformidad con el párrafo 4 del artículo IX del Acuerdo sobre la OMC (WT/GC/M/127, 129)

77. De conformidad con el párrafo 4 del artículo IX del Acuerdo sobre la OMC, "[t]oda exención otorgada por un período de más de un año será objeto de examen por la Conferencia Ministerial a más tardar un año después de concedida, y posteriormente una vez al año hasta que quede sin efecto".

78. El Consejo General, en su reunión de julio, se ocupó de las siguientes exenciones que debían ser objeto de examen de conformidad con el párrafo 4 del artículo IX:

- i) PMA - Párrafo 9 del artículo 70 del Acuerdo sobre los ADPIC con respecto a los productos farmacéuticos, exención otorgada el 8 de julio de 2002 hasta el 1º de enero de 2016 (WT/L/478)
- ii) Trato arancelario preferencial para los países menos adelantados, exención otorgada el 27 de mayo de 2009 hasta el 30 de junio de 2019 (WT/L/759)
- iii) Unión Europea - Preferencias otorgadas a Albania, Bosnia y Herzegovina, Croacia, la ex República Yugoslava de Macedonia, y Serbia y Montenegro, exención otorgada el 28 de julio de 2006 hasta el 31 de diciembre de 2011 (WT/L/654, WT/L/799 y Corr.1)
- iv) Unión Europea - Aplicación del régimen preferencial autónomo a Moldova, exención otorgada el 7 de mayo de 2008 hasta el 31 de diciembre de 2013 (WT/L/722, WT/L/800)
- v) Mongolia - Derechos de exportación impuestos a la cachemira en bruto, exención otorgada el 27 de julio de 2007 hasta el 29 de enero de 2012 (WT/L/695)
- vi) Estados Unidos - Antiguos territorios en fideicomiso de las Islas del Pacífico, exención otorgada el 27 de julio de 2007 hasta el 31 de diciembre de 2016 (WT/L/694, WT/L/798)
- vii) Estados Unidos - Ley de Recuperación Económica de la Cuenca del Caribe, exención otorgada el 27 de mayo de 2009 hasta el 31 de diciembre de 2014 (WT/L/753, WT/L/794)

- viii) Estados Unidos - Ley sobre crecimiento y oportunidades para África, exención otorgada el 27 de mayo de 2009 hasta el 30 de septiembre de 2015 (WT/L/754, WT/L/795)
- ix) Estados Unidos - Ley de Preferencias Comerciales para los Países Andinos, exención otorgada el 27 de mayo de 2009 hasta el 31 de diciembre de 2014 (WT/L/755, WT/L/796)

79. En este contexto, el Consejo General examinó los informes presentados por la Unión Europea (WT/L/799 y Corr.1, WT/L/800) y los Estados Unidos (WT/L/798, WT/L/794, WT/L/795, WT/L/796) sobre la aplicación de las respectivas exenciones.

80. Hicieron uso de la palabra los representantes de Bolivia; el Ecuador; el Brasil; Cuba; Chile; la República Dominicana; Zambia (en nombre del Grupo de los PMA); Bangladesh; la República Bolivariana de Venezuela; la Argentina; Nicaragua; Colombia; y Jamaica (en nombre de la CARICOM). El Consejo General tomó nota de los informes mencionados y de las declaraciones formuladas.

81. El Consejo General, en su reunión de diciembre, se ocupó de las siguientes exenciones que debían ser objeto de examen de conformidad con el párrafo 4 del artículo IX:

- i) Sistema de certificación del Proceso de Kimberley para los diamantes en bruto, exención otorgada el 15 de diciembre de 2006 hasta el 31 de diciembre de 2012 (WT/L/676).
- ii) Canadá - CARIBCAN, exención otorgada el 15 de diciembre de 2006 para el período comprendido entre el 1º de enero de 2007 y el 31 de diciembre de 2011 (WT/L/677, WT/L/804).
- iii) Cuba - Párrafo 6 del artículo XV del GATT de 1994, exención otorgada el 15 de diciembre de 2006 hasta el 31 de diciembre de 2011 (WT/L/678, WT/L/803).

82. En este contexto, el Consejo General examinó los informes presentados por el Canadá (WT/L/804) y Cuba (WT/L/803) sobre la aplicación de las respectivas exenciones. Hicieron uso de la palabra los representantes de Jamaica y Trinidad y Tabago. El Consejo General tomó nota de los informes antes mencionados y de las declaraciones formuladas.

10. La crisis financiera y económica y la función de la OMC - Comunicación de la Argentina, el Ecuador y la India (WT/GC/M/125-127)

83. En la reunión de febrero, el Consejo siguió examinando la comunicación de la Argentina, el Ecuador y la India distribuida con las signaturas WT/GC/W/617 y Add.1.⁶

84. Hicieron uso de la palabra los representantes de la Argentina; el Ecuador; la India; China; Turquía; los Estados Unidos; el Brasil; Bolivia; la República Bolivariana de Venezuela; el Canadá; la Unión Europea; Cuba; la República Dominicana; el Japón; México; el Paraguay; Chile; Suiza; y el Taipei Chino. El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas y acordó que el Presidente recomendase a su sucesor que celebrase consultas sobre el mejor modo de proceder con respecto a esa propuesta, sin perjuicio de la posición de ningún Miembro, e informase al Consejo en su siguiente reunión.

⁶ El Consejo General examinó por primera vez esa comunicación en su reunión de diciembre de 2009.

85. En la reunión de mayo, el Presidente informó acerca de las consultas que había celebrado recientemente sobre el mejor camino para seguir adelante con respecto a la propuesta que figura en los documentos WT/GC/W/617 y Add.1, en las que habían participado más de 30 delegaciones interesadas.

86. Hicieron uso de la palabra los representantes de la Argentina; Chile; la Unión Europea; Hong Kong, China; el Taipei Chino; los Estados Unidos; el Japón; Suiza; la India; el Brasil; el Ecuador; China; Cuba; México; Noruega; y Bolivia. El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas.

87. En la reunión de julio, el Presidente informó acerca de las consultas que había celebrado recientemente y en cuyo marco la Argentina, el Ecuador y la India habían presentado una propuesta sobre la organización de un simposio relativo a los posibles efectos en el comercio de las medidas adoptadas por los Miembros en respuesta a la crisis financiera, tanto en la esfera de los bienes como en la de los servicios, bajo los auspicios del Órgano de Examen de las Políticas Comerciales (OEPC), aunque evitando toda superposición con la labor ya realizada por el Comité del Comercio de Servicios Financieros. El Presidente observó que parecía haber consenso sobre la celebración de ese simposio bajo los auspicios del OEPC, en consonancia con la propuesta, y que, por consiguiente, sometería la cuestión a la consideración del Presidente del OEPC.

88. Hicieron uso de la palabra los representantes de la Unión Europea; la Argentina (en nombre también del Ecuador y la India); Corea; Hong Kong, China; el Brasil; y El Salvador. El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas.

11. Mecanismo de Transparencia para los Acuerdos Comerciales Regionales - Aplicación en forma permanente - Comunicación de China, la India y el Pakistán (WT/GC/M/126)

89. En la reunión del Consejo General de mayo, los representantes de la India y China presentaron su comunicación conjunta (WT/GC/W/621), en la que instaban al Consejo General a pedir al Presidente del Grupo de Negociación sobre las Normas que emprendiese inmediatamente consultas encaminadas a examinar y, en caso necesario, modificar el Mecanismo de Transparencia teniendo en cuenta la experiencia adquirida gracias a su funcionamiento provisional, y sustituirlo por un mecanismo permanente.

90. Hicieron uso de la palabra los representantes de la Argentina; Australia; Chile; Nueva Zelanda; México; Suiza; Mauricio; el Gabón (en nombre del Grupo Africano); el Canadá; el Brasil; los Estados Unidos; el Japón; El Salvador; Hong Kong, China; la Unión Europea; Noruega; Corea; el Ecuador; Turquía; Santa Lucía; Marruecos y el Taipei Chino. El Presidente indicó que los proponentes podían presentar la propuesta al Grupo de Negociación sobre las Normas y que él, por su parte, informaría al Presidente de ese Grupo del debate que había tenido lugar en el Consejo General. El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas.

12. Programa de Trabajo de Armonización con arreglo al Acuerdo sobre Normas de Origen

a) Programa de Trabajo de Armonización con arreglo al Acuerdo sobre Normas de Origen - El camino a seguir - Comunicación de China, la India y el Pakistán (WT/GC/M/126)

91. En la reunión del Consejo General de mayo, los representantes de la India, el Pakistán y China presentaron su comunicación conjunta sobre el Programa de Trabajo de Armonización (WT/GC/W/622 y Add.1), cuyo objetivo era acelerar la labor encomendada por los Ministros en la Ronda Uruguay.

92. Hicieron uso de la palabra los representantes de Indonesia; Filipinas; Sri Lanka; Australia; el Brasil; Nueva Zelandia; Colombia; el Canadá; Guatemala; los Estados Unidos; Hong Kong, China; Turquía; Suiza; El Salvador; la Unión Europea; Noruega; el Taipei Chino; Chile; el Japón; el Ecuador; y Barbados. El Presidente dijo que, dadas las diferentes perspectivas, celebraría consultas con los Miembros sobre el mejor modo de proceder. El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas.

b) Declaración del Presidente (WT/GC/M/127)

93. En la reunión de julio, el Presidente indicó que la nueva Presidenta del Comité de Normas de Origen había hecho algunas sugerencias sobre la manera de hacer avanzar los trabajos en esa esfera, y propuso que el Consejo volviese a examinar la cuestión más adelante. El Consejo General tomó nota de la declaración formulada.

13. Consultas sobre las prioridades de los Miembros para 2010 - Declaración del Presidente (WT/GC/M/126)

94. En la reunión de mayo, el Presidente informó acerca de las consultas informales que había celebrado con los Miembros sobre cuáles eran sus prioridades para el Consejo General en 2010. El Consejo General tomó nota de la declaración formulada.

14. Octava Conferencia Ministerial - Declaración del Presidente (WT/GC/M/128-129)

95. En la reunión del Consejo General de octubre, el Presidente recordó que, en la Séptima Conferencia Ministerial, los Ministros habían acordado que el próximo período de sesiones de la Conferencia se celebraría a finales de 2011. Sobre la base de los contactos que había mantenido con las delegaciones, todo parecía indicar que, en general, se aceptaba que la próxima Conferencia Ministerial se celebrase en Ginebra. Habida cuenta de varios factores, las fechas más adecuadas para la celebración de la Conferencia parecían ser los días 15 a 17 de diciembre de 2011. A su debido tiempo sería preciso examinar otros aspectos de la Conferencia, tales como su estructura y programa, y el Presidente y su sucesor en el cargo de Presidente del Consejo General celebrarían consultas con las delegaciones sobre esos aspectos. El Consejo General tomó nota de la declaración formulada.

96. En la reunión de diciembre, el Presidente anunció que, para emplear el tiempo útilmente, tenía la intención de aprovechar sus consultas sobre el nombramiento de los Presidentes de los órganos de la OMC para empezar a hablar sobre varios aspectos de la Octava Conferencia Ministerial, tales como el formato y el programa. Eso sería solo el comienzo de este proceso en particular, y sería necesario celebrar más consultas sobre esas cuestiones.

15. Medidas administrativas aplicables a los Miembros con atrasos en el pago de las contribuciones - Declaración del Presidente (WT/GC/M/125-129)

97. En la reunión que el Consejo General celebró en mayo de 2006 aprobó una recomendación del Comité de Asuntos Presupuestarios, Financieros y Administrativos acerca de la revisión de las medidas administrativas para los Miembros con atrasos en el pago de las contribuciones (WT/BFA/86), con arreglo a la cual, entre otras cosas, en todas las reuniones del Consejo General el Presidente del Comité de Asuntos Presupuestarios indicaría qué Miembros estaban sujetos a medidas administrativas de las categorías II a IV, y el Presidente del Consejo General pediría a los Miembros incluidos en las categorías III y IV que le informaran antes de la siguiente reunión del Consejo General de cuándo cabía esperar el pago de los atrasos.

98. En las reuniones del Consejo General de febrero, mayo, julio, octubre y diciembre, en aplicación de las medidas administrativas revisadas, el Presidente del Comité de Asuntos Presupuestarios, Financieros y Administrativos indicó qué Miembros estaban sujetos a medidas administrativas de las categorías II a IV.⁷ También en aplicación de las medidas administrativas revisadas, el Presidente del Consejo General pidió a los Miembros incluidos en las categorías III y IV que le informaran antes de la siguiente reunión del Consejo General de cuándo cabía esperar el pago de sus atrasos. El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas.

99. Además, en la reunión de octubre, el Director General observó que, en los 20 meses anteriores, el número total de Miembros sujetos a medidas administrativas se había reducido. El Consejo General tomó nota de la declaración formulada.⁸

16. Plan de Pensiones de la OMC (WT/GC/M/128)

100. En la reunión del Consejo de octubre, el Presidente del Consejo de Administración del Plan de Pensiones de la OMC presentó el informe anual del Consejo de Administración correspondiente a 2009 (WT/L/802). El Consejo General tomó nota del informe anual y de la declaración formulada.

17. Centro de Comercio Internacional UNCTAD/OMC (WT/GC/M/127)

101. El Consejo General en su reunión de julio, examinó un informe del Grupo Consultivo Mixto del Centro de Comercio Internacional UNCTAD/OMC sobre su cuadragésima tercera reunión (ITC/AG(XLIII)/232). El Presidente recordó que, de acuerdo con la práctica habitual, el informe había sido examinado inicialmente por el Comité de Comercio y Desarrollo en su reunión del 28 de junio de 2010. El Presidente del CCD informó sobre el examen del informe por el Comité.

102. Hicieron uso de la palabra los representantes de Zambia (en nombre del Grupo de los PMA) y del Japón. El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas y adoptó el informe del Grupo Consultivo Mixto.

18. Examen de las actividades de la OMC (WT/GC/M/129)

103. El Consejo General en su reunión de diciembre, examinó los informes anuales de 2010 de varios órganos de la OMC que se habían elaborado de conformidad con la Decisión sobre el Procedimiento para una revista general anual de las actividades de la OMC y para la presentación de informes en la OMC (WT/L/105). El Presidente señaló a la atención del Consejo las cartas que había recibido del Presidente del Comité de Acuerdos Comerciales Regionales y del Presidente del Comité de Comercio y Desarrollo⁹, en las que le informaban de que sus Comités no habían podido adoptar sus respectivos informes a tiempo para presentarlos en la reunión del Consejo General.

104. Hicieron uso de la palabra el Presidente del Comité de Contratación Pública y el Presidente del Grupo de Trabajo sobre Comercio, Deuda y Finanzas. El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas.

⁷ En la reunión de diciembre, el Sr. J. M. Mignon (Francia) hizo la declaración en nombre del Presidente del Comité de Asuntos Presupuestarios, Financieros y Administrativos.

⁸ Véanse también los párrafos 38 y 42 *supra*.

⁹ JOB/GC/5 y 6, respectivamente.

105. Hicieron uso de la palabra los representantes de Cuba; la India; Egipto; la Unión Europea; China; Zambia (en nombre del Grupo de los PMA) y los Estados Unidos. El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas y de los informes de los órganos de la OMC, incluidos los informes de los órganos establecidos en virtud de los Acuerdos Comerciales Plurilaterales, distribuidos con las signaturas WT/DSB/51 y Add.1, WT/TPR/269, G/L/947/Rev.1, S/C/34, IP/C/56, WT/CTE/17, WT/BOP/R/101, WT/BFA/122, WT/WGTDF/9, WT/WGTTT/12, GPA/106 y WT/L/805.

106. A continuación, el Consejo General adoptó su proyecto de informe anual correspondiente a 2010 (WT/GC/W/627), en el entendimiento de que la Secretaría haría los ajustes necesarios para incluir los asuntos examinados en la reunión en curso.

19. Nombramiento de los Presidentes de los órganos de la OMC (WT/GC/M/125-126 y 129)

107. En la reunión de febrero, el Presidente dijo que, de conformidad con las directrices para el nombramiento de presidentes de los órganos de la OMC (WT/L/510), él y su colega, el Sr. Gero (Canadá), Presidente en funciones del Órgano de Solución de Diferencias, habían celebrado consultas con las delegaciones sobre una lista de candidatos para el nombramiento de presidentes de los órganos incluidos en los Grupos 1, 2, 4 y 5 del anexo de las directrices. De conformidad con lo acordado en la reunión del Consejo celebrada en octubre de 2009, el Sr. Gero y él habían celebrado también consultas con las delegaciones sobre el nombramiento de los presidentes de los órganos establecidos por el CNC.

108. En relación con los nombramientos para los órganos de la OMC no dependientes del CNC, y sobre la base de esas consultas, había habido consenso con respecto a la siguiente lista de nombres:

Consejo General	Excmo. Sr. John Gero (Canadá)
Órgano de Solución de Diferencias	Excmo. Sr. Yonov Frederick Agah (Nigeria)
Órgano de Examen de las Políticas Comerciales	Excmo. Sr. Bozkurt Aran (Turquía)
Consejo del Comercio de Mercancías	Excmo. Dr. Anthony Mothae Maruping (Lesotho)
Consejo del Comercio de Servicios	Excma. Sra. Elin Østebø Johansen (Noruega)
Consejo de los ADPIC	Sr. Martin Glass (Hong Kong, China)
Comité de Comercio y Desarrollo	Excmo. Sr. Erwidodo (Indonesia)
Comité de Restricciones por Balanza de Pagos	Sr. Raimondas Ališauskas (Lituania)
Comité de Asuntos Presupuestarios, Financieros y Administrativos	Sr. Pasi-Heikki Vaaranmaa (Finlandia)
Comité de Comercio y Medio Ambiente	Excmo. Sr. Eduardo Muñoz Gómez (Colombia)
Comité de Acuerdos Comerciales Regionales	Excmo. Sr. Alfredo Suescum (Panamá)
Grupo de Trabajo sobre Comercio, Deuda y Finanzas	Excmo. Sr. Federico A. González (Paraguay)
Grupo de Trabajo sobre Comercio y Transferencia de Tecnología	Excmo. Sr. Hisham M. Badr (Egipto)

109. De conformidad con la norma general establecida en las Directrices, los nombramientos para esos órganos tendrían una duración de un año. Los órganos correspondientes de la OMC harían formalmente los nombramientos en sus próximas reuniones de 2010.

110. En cuanto a los nombramientos para los órganos dependientes del CNC, y sobre la base de esas consultas, había habido consenso respecto de la siguiente lista de nombres:

Comité de Agricultura en Sesión Extraordinaria	Excmo. Dr. David Walker (Nueva Zelanda)
Consejo del Comercio de Servicios en Sesión Extraordinaria	Excmo. Sr. Fernando De Mateo y Venturini (México)
Grupo de Negociación sobre el Acceso a los Mercados	Excmo. Sr. Luzius Wasescha (Suiza)
Consejo de los ADPIC en Sesión Extraordinaria	Excmo. Sr. Darlington Mwape (Zambia)
Grupo de Negociación sobre las Normas	Excmo. Sr. Guillermo Valles Galmés (Uruguay)
Órgano de Solución de Diferencias en Sesión Extraordinaria	Excmo. Sr. Ronald Saborío Soto (Costa Rica)
Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria	Excmo. Sr. Manuel A.J. Teehankee (Filipinas)
Comité de Comercio y Desarrollo en Sesión Extraordinaria	Excmo. Sr. Thawatchai Sophasienphonong (Tailandia)
Grupo de Negociación sobre la Facilitación del Comercio	Excmo. Sr. Eduardo Ernesto Sperisen-Yurt (Guatemala)

111. Además, el Sr. Valles Galmés (Uruguay), Presidente del Grupo de Negociación sobre las Normas, sería llamado en breve a su país, por lo que el Presidente del Consejo celebraría consultas a su debido tiempo para encontrar un nuevo Presidente para ese Grupo. Esos Presidentes, a excepción del Presidente del Grupo de Negociación sobre las Normas, permanecerían en funciones hasta el siguiente período de sesiones de la Conferencia Ministerial, de conformidad con el mandato establecido por el CNC y el Consejo General.

112. El Consejo General tomó nota de la declaración y del consenso con respecto a las dos listas de candidatos para el nombramiento de presidentes. Hicieron uso de la palabra los Presidentes del Consejo General, del Consejo del Comercio de Mercancías y del Consejo del Comercio de Servicios, y el Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas.

113. En la reunión de mayo, el Presidente informó de que proseguía sus consultas para hallar un sustituto del saliente Presidente del Grupo de Negociación sobre las Normas. El Consejo General tomó nota de la declaración formulada.¹⁰

114. En la reunión de diciembre, el Presidente dijo que, de conformidad con las directrices para el nombramiento de presidentes de los órganos de la OMC (WT/L/510), iniciaría el proceso de selección para el nombramiento de los presidentes de los órganos de la OMC incluidos en los Grupos 1, 2, 4 y 5 del anexo de las directrices. Con arreglo al párrafo 7.1 b), lo asistirían en ese proceso el Presidente del Órgano de Solución de Diferencias en funciones, Sr. Agah (Nigeria), y el antiguo Presidente del Consejo General, Sr. Matus (Chile).

115. El Consejo General tomó nota de la declaración formulada.

¹⁰ En un fax de fecha 18 de junio de 2010, el Presidente informó a las delegaciones de que las consultas que había celebrado con el Sr. Agah habían revelado que había consenso entre los Miembros acerca del nombramiento del Sr. Dennis Francis (Trinidad y Tabago) como sucesor del Sr. Valles Galmés (Uruguay), y que el Sr. Francis sería elegido formalmente Presidente en la próxima reunión formal del Grupo de Negociación sobre las Normas.

116. Además, el Presidente recordó que recientemente había celebrado consultas sobre el nombramiento del sucesor del Sr. Thawatchai Sophastienphong (Tailandia), Presidente del Comité de Comercio y Desarrollo en Sesión Extraordinaria, que le había informado de que se iría de Ginebra en poco tiempo. En esas consultas, había habido consenso respecto al nombramiento del Sr. Bashir (Pakistán) como sucesor del Sr. Sophastienphong.

117. El Consejo General tomó nota de la declaración formulada.

20. Elección del Presidente (WT/GC/M/125)

118. En la reunión del Consejo de febrero, el Presidente, en su condición de Presidente saliente del Consejo General, hizo una breve declaración.

119. A continuación, el Consejo General eligió por unanimidad al Sr. John Gero (Canadá) para ocupar la Presidencia.

120. Hicieron uso de la palabra el Director General, el nuevo Presidente, y los representantes de El Salvador (en nombre del GRULAC); el Gabón (en nombre del Grupo Africano); Viet Nam (en nombre de la ASEAN); Mauricio (en nombre del Grupo ACP); Egipto (en nombre del Grupo Árabe); la República Dominicana (en nombre del Grupo Informal de Países en Desarrollo); Zambia (en nombre del Grupo de los PMA); Turquía; los Estados Unidos; la Unión Europea; y México. El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas.
